|  |  |
| --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **الاتحـاد الدولـي للاتصـالات**  **مكتب تقييس الاتصالات** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | جنيف، 13 ديسمبر 2018 |
| المرجع: | **TSB Circular 136**  TSB Events/DA | **إلى:**  - إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد؛  - أعضاء قطاع تقييس الاتصالات؛  - المنتسبين إلى قطاع تقييس الاتصالات؛  - الهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد |
| الهاتف: | +41 22 730 5780 |
| الفاكس: | +41 22 730 5853 |
| البريد الإلكتروني: | tsbevents@itu.int | **نسخة إلى:**  - رؤساء لجان الدراسات بقطاع تقييس الاتصالات ونوابهم؛  - مدير مكتب تنمية الاتصالات؛  - مدير مكتب الاتصالات الراديوية |
|  |  |  |
| الموضوع: | **ورشة عمل ينظمها الاتحاد بشأن "مقارنة مرجعية للتكنولوجيات والتطبيقات الناشئة. قياسات الأداء المتعلقة بالإنترنت"  (جنيف، سويسرا، 11 مارس 2019)** | |

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

1 يسعدني أن أدعوكم إلى حضور **ورشة عمل ينظمها الاتحاد بشأن "مقارنة مرجعية للتكنولوجيات والتطبيقات الناشئة. قياسات الأداء المتعلقة بالإنترنت"** في مقر الاتحاد، Rue de Varembé 2, Geneva, Switzerland، يوم 11 مارس 2019.

وستُعقد ورشة العمل خلال اجتماع لجنة الدراسات 11 لقطاع تقييس الاتصالات الذي سيُعقد في الفترة 15‑6 مارس 2019 في نفس المكان. ويتاح مزيد من المعلومات في الرسالة الجماعية [6/11](https://www.itu.int/md/T17-SG11-COL-0006/en) لمكتب تقييس الاتصالات.

2 وباب المشاركة في ورشة العمل مفتوح أمام الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء القطاع والمنتسبين والمؤسسات الأكاديمية وأمام أي شخص من أي بلد عضو في الاتحاد يرغب في المساهمة في العمل. ويشمل ذلك أيضاً الأفراد الأعضاء في المنظمات الدولية والإقليمية والوطنية. والمشاركة في ورشة العمل مجانية ولكن عدد المقاعد المتاحة محدود ولن تقدم أي مِنح للمشاركة. وستجري ورشة العمل باللغة الإنكليزية فقط.

3 وستخصص ورشة العمل هذه لتبادل الخبرات وتسليط الضوء على النُهُج بشأن المقارنة المرجعية وقياسات الأداء المتعلقة بالإنترنت لأصحاب المصلحة المختلفين، بما في ذلك مشغلو الاتصالات والهيئات التنظيمية والمنظمات المعنية بوضع المعايير والعملاء وأي جهة فاعلة. وستركز ورشة العمل على ما يلي:

- مفهوم المقارنة المرجعية والمصطلحات الرئيسية؛

- أنشطة الاتحاد والمنظمات المعنية بوضع المعايير بشأن المقارنة المرجعية وقياسات الأداء المتعلقة بالإنترنت؛

- المقارنة المرجعية للمعدات/الأنظمة/التطبيقات؛

- أنظمة تقييم الأداء لشبكات وتطبيقات التشوير؛

- التحديات الرئيسية التي يواجهها المشغلون وهيئات التنظيم في استعمال النُهُج الحالية فيما يخص قياسات الأداء المتعلقة بالإنترنت؛

- النُهُج/الحلول التقنية التي يتعين استخدامها لقياسات الأداء المتعلقة بالإنترنت.

4 وستتاح المعلومات المتعلقة بورشة العمل في الموقع الإلكتروني للحدث المتاح في العنوان التالي: <https://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/20190311/Pages/default.aspx>. وسيتم تحديث هذا الموقع الإلكتروني باستمرار كلما توفّرت معلومات جديدة أو معدّلة. ويرجى من المشاركين زيارته بانتظام للاطلاع على أحدث المعلومات.

5 ويتاح للمندوبين استخدام الشبكة المحلية اللاسلكية في أماكن القاعات الرئيسية للاجتماعات بالاتحاد. وتوجد معلومات تفصيلية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات (<http://www.itu.int/ITU-T/edh/faqs-support.html>).

6 ويعرض عدد من الفنادق في جنيف أسعاراً تفضيلية للمندوبين الذين يحضرون اجتماعات الاتحاد، وتقدم هذه الفنادق بطاقة تتيح لحاملها النفاذ المجاني إلى خدمة النقل العام في جنيف. ويمكن الاطلاع على قائمة بالفنادق المشاركة وتوجيهات بشأن كيفية طلب التخفيضات في الموقع التالي: <http://itu.int/travel/>.

7 ولتمكين مكتب تقييس الاتصالات من اتخاذ الترتيبات اللازمة المتعلقة بتنظيم ورشة العمل، أكون شاكراً لو تكرمتم بالتسجيل من خلال الاستمارة المتاحة على الخط في الموقع التالي: [أعضاء الاتحاد](https://www.itu.int/net4/CRM/xreg/web/registration.aspx?Event=C-00005577) I [من غير أعضاء الاتحاد](https://www.itu.int/net4/CRM/xreg/web/Registration.aspx?Event=C-00005578) بأسرع وقت ممكن، ولكن في **موعد أقصاه 4 مارس 2019.** ويُرجى ملاحظة أن التسجيل المسبق للمشاركين في ورش العمل إلزامي ويجري على الخط حصراً. والمشاركة في ورشة العمل هذه مجانية ومفتوحة للجميع.

8 وأود أن أذكركم بأن على مواطني بعض البلدان الحصول على تأشيرة للدخول إلى سويسرا وقضاء بعض الوقت فيها. **ويجب طلب التأشيرة قبل تاريخ بدء ورشة العمل بأربعة (4) أسابيع على الأقل**، والحصول عليها من المكتب (السفارة أو القنصلية) الذي يمثل سويسرا في بلدكم، أو من أقرب مكتب من بلد المغادرة في حالة عدم وجود مثل هذا المكتب في بلدكم.

وإذا واجهت **الدول الأعضاء في الاتحاد أو أعضاء القطاعات أو المنتسبين** **أو المؤسسات الأكاديمية** مشاكل بهذا الشأن، يمكن للاتحاد بناءً على طلب رسمي منهم إلى مكتب تقييس الاتصالات، التدخل لدى السلطات السويسرية المختصة لتيسير إصدار التأشيرة على أن يتم ذلك في غضون الفترة المذكورة المحددة **بأربعة** أسابيع. وينبغي تقديم أي طلب من هذا القبيل من خلال وضع علامة في المربع المناسب في استمارة التسجيل قبل الحدث بفترة لا تقل عن أربعة أسابيع. وينبغي إرسال الطلبات إلى قسم السفر في الاتحاد ([travel@itu.int](mailto:travel@itu.int)) حاملة عبارة **"دعم طلب تأشيرة"**.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

*(توقيع)*

تشيساب لي  
مدير مكتب تقييس الاتصالات